



KUMSP00XXOPK

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - KRAJSKÝ ÚŘAD		
ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU) -6-		
02013 poř. číslo	2020 rok	PRC zkr. odb.

**S M L O U V A**  
**o poskytnutí dotace z rozpočtu města Orlová**

**I.**  
**SMLUVNÍ STRANY**

**1. Město Orlová**

se sídlem: Osvobození 796, 735 14 Orlová-Lutyně  
zastoupeno: Mgr. Miroslavem Chlubnou, starostou města  
IČ: 00297577  
DIČ: CZ00297577  
bankovní spojení: ČSOB a.s.  
číslo účtu: 107216397/0300

(dále jen „poskytovatel“)

a

**2. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupen: prof. Ing. Ivo Vondrák, CSc., hejtmán kraje  
IČ: 70890692  
DIČ: CZ70890692  
bankovní spojení: PPF Banka, a.s.  
číslo účtu: 2014000086/6000

(dále jen „příjemce“)

**II.**  
**ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“) a je uzavírána na základě smlouvy o spolupráci při realizaci projektu „Kotlíkové dotace v Moravskoslezském kraji“ uzavřené mezi smluvními stranami dne 12. 7. 2017 ve znění dodatku č. 1 ze dne 16. 1. 2018 (dále jen „smlouva o spolupráci“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

**III.**  
**PŘEDMĚT SMLOUVY**

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

**IV.**  
**ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE**

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci dotaci ve výši 95.000,00 Kč (slovy devadesátpěttisíc korun českých) účelově určenou na spolufinancování projektu „Kotlíkové dotace v Moravskoslezském kraji – 2. výzva“ realizovaného příjemcem v rámci Operačního programu Životní prostředí, reg. č. CZ.05.2.32/0.0/0.0/17\_067/0005161.

2. Výše dotace je určena souhrnem částek odpovídajících spolufinancování poskytovatele dle čl. III odst. 1 smlouvy o spolupráci uhrazených příjemcem konečným uživateli – vlastníky rodinných domů nacházejících se na území poskytovatele do doby odeslání žádosti o poskytnutí dotace na základě této smlouvy; kalkulace k výši poskytnuté dotace tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
3. Stanoveného účelu poskytnutí dotace bude dosaženo připsáním částky poskytnuté dotace na účet příjemce, a to v termínu dle čl. V odst. 1 této smlouvy.

## V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci převodem na účet příjemce uvedený v čl. I této smlouvy jednorázovou úhradou ve výši 95.000,00 Kč (slovy devadesátpětisíc korun českých) pod variabilním symbolem 3382010343 ve lhůtě **do 15 dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy.**
2. Příjemce se zavazuje při použití peněžních prostředků splnit tyto podmínky:
  - a) řídit se při použití poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
  - b) použít poskytnutou dotaci v souladu s jejím účelovým určením dle čl. IV této smlouvy.
3. Příjemce se dále zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
  - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
  - b) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace, a to do 31. 1. kalendářního roku následujícího po poskytnutí dotace; finančním vypořádáním se rozumí přehled konečných uživatelů – vlastníků rodinných domů nacházejících se na území poskytovatele, jimž byla příjemcem vyplacena částka odpovídající spolufinancování poskytovatele dle čl. III odst. 1 smlouvy o spolupráci, a to v rozsahu údajů dle přílohy č. 1 této smlouvy, a přehled o vrácení nepoužitých peněžních prostředků do rozpočtu poskytovatele, nebo prohlášení o neexistenci takových vrácených prostředků,
  - c) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o vlastní přeměně a o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
4. Porušení podmínek uvedených v odst. 3 písm. b) a c) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:

a) Předložení finančního vypořádání podle odst. 3 písm. b) po stanovené lhůtě:	
do 7 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace,
od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace,
b) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. c)	10 % poskytnuté dotace.

## VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
2. Tato smlouva se vyhotovuje v 4 stejnopisech s platností originálu, z nichž dva obdrží poskytovatel a dva příjemce.
3. Nedílnou součástí této smlouvy je kalkulace výše poskytnuté dotace, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv.

5. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tuto smlouvu vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv, provede uveřejnění v souladu se zákonem příjemce.
6. V případě, kdy nebude tato smlouva uveřejněna dle odst. 5 tohoto článku smlouvy, bere poskytovatel na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že smlouva včetně případných dodatků bude zveřejněna na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje. Smlouva bude zveřejněna po anonymizaci provedené v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo obce svým usnesením č. 271/11. ze dne 18.5.2020.
9. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O přijetí dotace a uzavření této smlouvy rozhodla rada kraje svým usnesením č. 80/7214 ze dne 10.2.2020
10. Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“).  
V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR došlo.  
Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR.

V Orlové dne ....25...05. 2020

[Redacted signature]

za poskytovatele  
Mgr. Miroslav Chlubna  
starosta města



10. 06. 2020

V Ostravě dne .....

[Redacted signature]

za příjemce

prof. Ing. Ivo Vondrák, CSc.  
hejtman kraje



Kalkulace k požadované výši dotace (proplacené v období od 24.7.2019 do 24.1.2020)

Poř. č.	Jméno	Příjmení	Datum narození	RK (datum projednání)	Obec místa realizace	Adresa místa realizace	Celková výše proplacené dotace (Kč)	Příspěvek obce (Kč)	Datum proplacení
2/00380				26.9.2017 (schváleno, č. usn. 21/1911)			95,000.00	5,000.00	19.12.2019
2/00496				26.9.2017 (schváleno, č. usn. 21/1911)			95,000.00	5,000.00	19.12.2019
2/00620				26.9.2017 (schváleno, č. usn. 21/1911)			115,000.00	5,000.00	5.8.2019
2/00953				24.10.2017 (schváleno, č. usn. 23/2059)			115,000.00	5,000.00	1.8.2019
2/01448				24.10.2017 (schváleno, č. usn. 23/2059)			95,000.00	5,000.00	13.11.2019
2/01878				24.10.2017 (schváleno, č. usn. 23/2059)			95,000.00	5,000.00	9.12.2019
2/04881				12.12.2017 (schváleno, č. usn. 27/2480)			140,000.00	5,000.00	17.12.2019
2/05098				27.2.2018 (schváleno, č. usn. 32/2861)			140,000.00	5,000.00	23.1.2020
2/05494				23.1.2018 (schváleno, č. usn. 30/2630)			138,946.00	5,000.00	28.11.2019
2/05627				9.1.2018 (schváleno, č. usn. 29/2556)			140,000.00	5,000.00	15.11.2019
2/05956				9.1.2018 (schváleno, č. usn. 29/2556)			115,000.00	5,000.00	2.8.2019
2/06311				23.1.2018 (schváleno, č. usn. 30/2630)			140,000.00	5,000.00	26.9.2019
2/06345				23.1.2018 (schváleno, č. usn. 30/2630)			115,000.00	5,000.00	3.10.2019
2/06386				23.1.2018 (schváleno, č. usn. 30/2630)			106,100.00	5,000.00	12.11.2019
2/06544				6.2.2018 (schváleno, č. usn. 31/2721)			140,000.00	5,000.00	5.12.2019
2/08053				24.4.2018 (schváleno, č. usn. 37/3219)			95,000.00	5,000.00	12.11.2019
2/08115				15.5.2018 (schváleno, č. usn. 38/3324)			95,000.00	5,000.00	18.9.2019
2/08515				29.5.2018 (schváleno, č. usn. 39/3473)			95,000.00	5,000.00	13.12.2019
2/08812				12.6.2018 (schváleno, č. usn. 40/3590)			115,000.00	5,000.00	2.8.2019
CELKEM	X	X	X	X		X	2,185,046.00	95,000.00	X